



الجلسة ٦٦٦٦

الثلاثاء ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١، الساعة ١٦/٣٠  
نيويورك

الرئيس:	السيد موريس كابرال	(البرتغال)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد كاريف
	ألمانيا	السيد أيك
	البرازيل	السيدة فيرنانديس
	البوسنة والهرسك	السيد فكازينوفتش
	جنوب أفريقيا	السيد كراولي
	الصين	السيدة غو غسياومي
	فرنسا	السيدة لو فراي دو إيلين
	غابون	السيد ميسون
	كولومبيا	السيد كنتانا
	لبنان	السيد قرنوح
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد ماكيل
	نيجيريا	السيد أميو فوري
	الهند	السيد شودري
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد سيمونوف

## جدول الأعمال

انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية (S/2011/452 و S/2011/453 و S/2011/454)

يتضمن هذا المحضر نص الخطاب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-506.

افتُتحت الجلسة الساعة ١٦/٣٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية (S/2011/452 و S/2011/453 و S/2011/454)

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن المجلس على استعداد الآن للشروع في إجراء اقتراح سابع؟  
تقرر ذلك.

سيشرع المجلس الآن في إجراء اقتراح سابع. أرجو من موظف المؤتمرات توزيع بطاقات الاقتراح.

بدعوة من الرئيس، تولت السيدة أونانغا (غابون) والسيدة أغووا (نيجيريا) فرز الأصوات.

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): ينبغي لأعضاء المجلس وضع علامة "X" في المربع المقابل لاسم المرشح الذي يودون انتخابه. أود أن أذكر أعضاء المجلس بأن أولئك المرشحين الذين تظهر أسماؤهم في بطاقات الاقتراح هم وحدهم المؤهلون للانتخاب وأن بطاقات الاقتراح التي تتضمن أصواتا لأكثر من مرشح واحد ستعتبر باطلة.

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): أعتبر أن كل أعضاء المجلس قد صوتوا الآن، وأطلب إلى موظف المؤتمرات أن يجمع بطاقات الاقتراح.

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): جمعت كل بطاقات الاقتراح. أود أن أذكر أعضاء المجلس بأنه، وفقا للممارسة المتبعة، لن تُفرز بطاقات الاقتراح حتى يتم التحقق من أن بطاقات الاقتراح في الجمعية العامة قد جُمعت أيضا. سيبقى المجلس منعقدا إلى حين تلقي تلك المعلومات.

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): أُبْلِغُ الآن بأن بطاقات الاقتراح قد تم جمعها في الجمعية العامة. يبدأ الآن عد الأصوات في مجلس الأمن. وستعد فارزتا الأصوات البطاقات الآن. وكما اتفقنا في مشاوراتنا، سيجري عد البطاقات مرتين منفصلتين، تقوم بكل منهما إحدى فارزتي الأصوات. وأود أن أذكر أعضاء المجلس بأنه وفقا للممارسة المتبعة، سأنتظر حتى تنتهي الجمعية العامة من فرزها للأصوات قبل أن أعلن نتائج التصويت في مجلس الأمن. وسيظل المجلس منعقدا.

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): نتيجة التصويت كما يلي:

عدد بطاقات الاقتراح: ١٥

عدد البطاقات الباطلة: صفر

عدد البطاقات الصحيحة: ١٥

عدد الممتنعين عن التصويت: صفر

الأغلبية المطلوبة: ٨

عدد الأصوات التي حصل عليها كل من:

٨ السيد عبد القادر كوروما

٧ السيدة جوليا سيبوتيندي

أود أن أبلغ أعضاء المجلس بأنني تلقيت من رئيس الجمعية العامة الرسالة التالية:

”يشرفني أن أبلغكم بأنه، في الجلسة العامة الـ ٦٥ التي عقدتها الجمعية العامة اليوم، بغرض انتخاب خمسة أعضاء لمحكمة العدل الدولية، حصلت المرشحة التالية على الأغلبية المطلقة من الأصوات في الجمعية العامة: السيدة جوليا سيبوتيندي“.

الذي بقي شاغرا، وفقا للمادة ١١ من النظام الأساسي للمحكمة. وسأرفع هذه الجلسة وأدعو إلى عقد جلسة ثانية لانتخاب مرشح بإجراء اقتراع آخر.

رفعت الجلسة الساعة ١٧/٣٠.

---

وبالتالي، لم يحصل أي مرشح على الأغلبية المطلقة المطلوبة من الأصوات في المجلس وفي الجمعية العامة. وبما أن عدد المرشحين الذين حصلوا على الأغلبية المطلقة المطلوبة من الأصوات في كل من المجلس والجمعية العامة يقل عن خمسة، سيشرع المجلس في إجراء اقتراع ثامن لشغل المقعد